Liechtensteiner

AZ — FL-9494 Schaan, Dienstag, 17. April 1973

Erscheint Dienstag/Mittwoch/Donnerstag/Samstag

Mit den amtlichen Publikationen

106. Jahrgang — Nr. 56

Die Synode als Herausforderung an alle Menschen!

Bischofsvikar Dr. Alois Sustar sprach in Vaduz

geknüpft:

ten über die Bedeutung der Synode wecken. der Schweizer Bistümer auseinanweder in dr einen noch der andeaber keinesfalls.

schen «rette deine Seele» zum heu- den. tigen Gefühl der Mitverantwortung

Selber-denken und Selber-mitma- gerade von den Bischöfen hervor- net.

Konsumenten-Tanks, welche in

vielen Fällen nicht einmal für einen

Jahresverbrauch ausreichen, sind

ganz unbedeutende Reserve-Lager

Unsere Industrie, das Gewerbe

und auch die öffentlichen und pri-

vaten Liegenschaftsbesitzer sind je-

Heizöl angewiesen, weshalb dieses

werden muss. Inbezug auf die Ver-

sorgung sind wir vollständig auf

das Ausland angewiesen, welcher

vorhanden.

Valva

seien einige persönliche Gedanken Kirche, die wir alle sind, aber man auszubauen und zu bereichern. tut eigentich herzlich wenig, um Es stimmt schon, dass die Ansich- sie aus ihrem Dornröschenschlaf zu

Die Synode bringt die Menschen, dergehen: Für die — leider! — vie- die sich ernstlich um die letzten nämlich durch den Verlag Räber in len (in diesem Falle wirklich «die Fragen bemühen und sich selbst Luzern bezogen werden!), die allerschweigende Mehrheit»), die selber und ihre Mitmenschen bejahren, günstigste Gelegenheit — er muss wie Gott sie ja auch bejaht hat, mit sie durch sein Mitdenken und Mitren Weise «mimachen», mag der einander in Gespräch — darin liegt tun freilich selber wahrnehmen. durch «Leerlauf» umschriebene ihre vornehmste Aufgabe auf dem Dieser Einsatz der Person kann ihm Pessimismus — «es wird doch trotz mühseligen Weg zu einer glaubdes vielen Tamtams nichts Positi- und liebenswürdigeren Kirchgeves herausschauen» — durchaus meinschaft. Die alte, zugegebenerzutreffen, für die aktiv am Gelingen | weise bequemere Einstellung, dass des grossen Werkes Beteiligten | «die Hierarchie ja alles zum Besten | geregelt habe und auch noch re-Das individuell gebildete Urteil gelt» und man sich infolgedessen hängt ja von der Einstellung und nur des Gehorsams zu befleissigen dem Standpunkt des Einzelnen ab. brauche, um das «Himmelreich» zu Vergessen wir vor allem nicht den erringen, dürfte ja endgültig übergewaltigen Bewusstseinswandel, wunden sein — die «Schafszeit» ist der sich vom früheren egozentri- vorüber, um mit Luise Rinser zu re-

So stellt die Synode eine Herausfür die Gemeinschaft vollzogen hat. forderung an alle Menschen guten Nun ist die Synode in allererster Willens dar, sich persönlich zu en-

Heizölvorsorge für unser Land

In den letzten Jahren ist der Ver- Umstand zu keinem Zeitpunkt eine Ebenso muss der Tatsache ins

brauch an Heizöl im Fürstentum Aenderung erfahren wird. Die voll- Auge gesehen werden, dass die Zu-

Liechtenstein bedingt durch die ständige Abhängigkeit vom Aus-fahrtswege, welche wir für den

jährlich in unser Land einzufüh- tuelle Rationierung, Kontingentie- könnten. Eine unmittelbare Ver-

Stellungnahme des Brennstoffhandels zum «Volksblatt»-

Beitrag am 14. April über Öl-Reservelager in Schwabbrünnen

So lautete der brisante Titel des chen anzuregen und das so notwen-gehoben wird. Es gibt nun einmal ausgezeichneten Vortrages von Bi- dige Ins-Gespräch-kommen zu för- nicht zwei gleiche Menschen auf schofsvikar Dr. Alois Sustar, Präses dern. Man redet heute soviel von Erden --- nur durch den Gedander Synode Chur, am 9. April in der Gemeinschaft und unterstreicht kenaustausch vermag der Einzelne Aula der Oberschule Vaduz. Daran ihre massgebliche Rolle in der sein Wissen um die Wirklichkeit

> Dazu bietet die Synode, durch ihren Aufbau und ihre Organisation (sämtliche Arbeitspapiere in ihren verschiedenen Reifestadien können durch keine noch so tüchtige Sachkommission, sei sie interdiözesan oder diözesan, abgenommen werden. Tua res agitur - es geht um Deine Sache!

> Im Anschluss an Prof. Sustars Ausführungen fand eine angeregte Diskussion statt, unter Mitwirkung Charlotte Hipp, Alois Huwiler und Josef Sprenger, sowie Pfarrer Deplazes aus Bendern als geschickter Gesprächsleiter.

Der in jeder Hinsicht gelungene Anlass wurde von ca. 150 Personen Linie ein gemeinschaftsbildender gagieren und in den gegenseitigen besucht und durch die Anwesenheit Prozess, daraufhin angelegt, zum Lernprozess einzutreten, der auch I.D. der Landesfürstin ausgezeich-E. W. R.



Market Control of the Control of the

Sportler des Jahres

Im Rahmen einer schlichten Feierstunde wurde Manfred Schurti am vergangenen Freitagabend im Theater am Kirchplatz in Schaan für die Wahl zum Sportler des Jahres gebührend geehrt. An die hundert Gäste, darunter Seine Durchlaucht der Erbprinz, Landlagspräsident Dr. Karlheinz Ritter, Landtagsvizepräsident Dr. h. c. Alexander Frick, der Abgeordnete Hans Verling, Regierungsrat Dr. W. Oehry, Gemeindevorsteher Walter Beck, Vertreter der Gemeinde Triesen und der liechtensteinischen Sportliechtensteiner Synodalen institutionen folgten der Einladung des Liechtensteinischen Landessportverbandes, der für eine hervorragende Organisation dieses Anlasses verantwortlich zeichnete. Unser Bild zeigt die Uebergabe der Ehrenurkunde durch den Erbprinzen an den Sportler des Jahres. Ueber die Feier berichten wir in der morgigen Ausgabe umfassend.

> der Weltmächte, was sich wie- ergeben werden! derum auf den Konsumentenpreis Sicher haben Sie die Entwicklung Alternative ergeben: am Radio, im Fernsehen und in der Presse mitverfolgt!

Noch ist das Ende der Erdölpolistarke Industrialisierung, durch die land in der Versorgung von flüssi- Transport von flüssigen Brennstof- tik mit den Produzentenländern für die Industrie und das Gewerbe, grosse Bautätigkeit und die Um- gen Brennstoffen schliesst natur- fen benötigen, durch irgendwelche nicht abzusehen. Sicher ist jedoch, stellung von festen auf flüssige gemäss für unsere Konsumenten Umstände eines Tages für kürzere dass sich die Produktenpreise in fentlichen Hand! Brennstoffe stark angestiegen. Die grosse Gefahren in sich. Eine even- oder längere Zeit unterbrochen sein den nächsten Jahren stark erhöhen werden. Auf Grund der mit den rende Menge dürfte im heutigen rung oder zeitweise Sperre in der knappung der Ware mit allen unan- Produzentenländern abgeschlosse-Zeitpunkt um ungefähr 20 000 Ton- benachbarten Schweiz könnte sich genehmen und tiefgreifenden Er- nen Verträge ist in der benachbar nen liegen. Abgesehen von den für uns alle katastrophal auswirken, scheinungen wäre auch hier ten Schweiz errechnet worden, dass

wiederum die Folge. Erdöl mit allen sich in den nächsten fünf Jahren für seinen Nebenprodukten wird je den schweizerischen Verbrauch länger je mehr zu einem Politikum Mehrkosten von ca. 1.7 Milliarden

Dass sich eine prozentuale Mehrauswirkt. Flüssige Brennstoffe und belastung auch für die Konsumendamit ist Heizöl gemeint, sind und ten in unserem Lande ergeben wird, werden immer Börsenartikel blei-lliegt ganz klar auf der Hand. Auf ben. Die Ereignisse der letzten Grund der aufgeführten Tatsachen, Jahre und Monate auf dem Heizöl- der bestehen und kommenden Sisektor sprechen diesbezüglich eine tuation auf dem Heizölsektor kann deutliche und grausame Sprache! sich daher für uns alle nur eine

- Erstellung von ausreichendem Tankraum im Fürstentum Liechtenstein für den privaten Verbraucher, sowie für die Liegenschaften der öf-
- Zu diesem Zwecke haben sich die unterzeichneten Firmen des Brennstoffhandels des Fürstentums Liechtenstein zusammengeschlossen mit dem Gedanken, den Konsumenten in unserem Lande zu günstigem Tankraum für eine Lagerhaltung für Notzeiten und für Zeiten mit hohen Marktpreisen zu verhel-

Weshalb wird nun die Firma Eugen Steinmann AG, Treib- und Brennstoffe mit Sitz in St. Gallen im Artikel des «Liechtensteiner Volks-Aus Gründen des Natur- und blatt» erwähnt? Tatsache ist, dass Verbraucherkreise mit Erfolg realisiert. Wir unsererseits sind auf die Mithilfe des in Frage stehenden

Jahresverbrauch ausreichen, sind in unserem Lande keine oder nur lande keine oder nur lande Reserve Lande

Kritik am Standort - Eine Stellungnahme der Gesellschaft für Umweltschutz zum geplanten Öltanklager

doch noch für viele Jahre auf Ueberraschend hörte die LGU an- lässlich dieses Gespräches wurde Produkt als Lebensnerv für das Fürstentum Liechtenstein angesehen St. Gallen. An diesem Standort soll ein Oel-Tanklager für ca. 20 Millionen Liter Brennstoff errichtet wersowie ein Areal von rund 4000 Quadratmetern benötigt werden.

fangs letzter Woche von einem die LGU über die Vorgeschichte zu Landschaftsschutzes, der Erho- wir mit diesem Unternehmen eng Grundstückkauf auf der Ställawiese diesem Projekt sowie über die lungsbedeutung der Waldwiese, der zusammenarbeiten. Dieses Unterdurch die Firma Steinmann AG, Gründe der Wahl des Standortes Raumplanung und der langfristig nehmen hat das nachfolgend aufge-Ställawiese orientiert. Der Zweck dieser Anlage besteht in der Sicherstellung der Landesversorgung mit den, wofür drei aufrechte Kessel flüssigem Brennstoff für Zeiten gestörter Einfuhr. Dieses Vorratslager soll nach dem Bau einer noch zu gründenden, privaten liechtenstei-

mit Sicherheit zu erwartenden Er- führte Projekt bereits vor Jahren in weiterung dieser Anlage wird der St. Gallen, Zürich, Basel und Genf Standort Ställawiese von der LGU zum Vorteil der Konsumenten aller als nicht günstig erachtet.

Nach einer internen Ausarbeitung der Kriterien der Standorts-





